

広報

こうなん



江南町の税金	2
申告のお知らせ	4
交通災害共済に加入しましょう	6
トピックス	7
こちら保健婦です	8
図書館だより	9
インフォメーション	10 11
のこしておきたい江南風景	12

2000



No.324

江南町の税金

みなさんが納めなければならない税金。ひとくちに税金といってもいろいろな種類があります。

今回は町の税金について触れてみました。

税金を大きく分けると国税・地方税に

税金といってもたくさん種類があり、国の歳入となる「国税」

(所得税・消費税・相続税など)や、

都道府県や市町村の歳入となる

「地方税」があります。

江南町の場合、市町村ですので

「地方税」のみ課税をすることがで

きます。

税率については「地方税法」に

設けられた次の四種類の税率に基

づいて決めています。

標準税率Ⅱ住民に課税するとき

基準になっている税率

標準税率Ⅱ住民に課税するとき

標準税率Ⅱ住民に課税するとき

標準税率Ⅱ住民に課税するとき

標準税率Ⅱ住民に課税するとき

標準税率Ⅱ住民に課税するとき

標準税率Ⅱ住民に課税するとき

標準税率Ⅱ住民に課税するとき

標準税率Ⅱ住民に課税するとき

標準税率Ⅱ住民に課税するとき

標準税率Ⅱ住民に課税するとき

標準税率Ⅱ住民に課税するとき

標準税率Ⅱ住民に課税するとき

標準税率Ⅱ住民に課税するとき

標準税率Ⅱ住民に課税するとき

標準税率Ⅱ住民に課税するとき

標準税率Ⅱ住民に課税するとき

標準税率Ⅱ住民に課税するとき

標準税率Ⅱ住民に課税するとき

標準税率Ⅱ住民に課税するとき

標準税率Ⅱ住民に課税するとき

標準税率Ⅱ住民に課税するとき

標準税率Ⅱ住民に課税するとき

もよいという最高限度

を定めた税率

一定税率Ⅱ県や町などが定める税

率を一定に定めた税率

任意税率Ⅱ地方税法で税率をきめ

ず、県や市町村に任せ

ている税率

この税率をどの税に適用するか

も地方税法で決められていて(市

町村税の税率参照)、町で課税して

いる税目は次のものがあります。

なお、税率などは平成十一年度

現在のものです。

普通税

行財政の一般経費に
充てるために徴収さ
れる税金、使途につ
いての制限はありません

個人町民税

個人県民税とあわせて住民税と

いわれ、個人の所得などに応じて

町で課税し、県民税分はあとで町

から県へ払い込みます。

○所得割Ⅱ所得に対して課税され

る。累進税率を採用。

○均等割Ⅱ所得のあるかたに対し

一律に課税

法人町民税

法人の所得や資本金、従業者数

に応じて課税されます。

○法人税割Ⅱ国税である法人税を

もとに課税され、税

率は十二・三％。

○均等割Ⅱ資本金や従業員数に応

じて五万円から三百万

円まで。

固定資産税

個人(法人)所有の資産(土地

や家屋、償却資産)に対して課税

されます。

○土地・家屋・償却資産Ⅱ町では

標準税率である課税標準額の一

・四％

軽自動車税

軽自動車の所有者に対して課税
されます。「地方税法」上の軽自動
車とは、原動機付自転車や小型特
殊自動車、六六〇ccまでの軽自動
車、大型バイクなどで、種類に応
じて年千円から七千二百円までで
すが、「県税」である「自動車税」と
は異なり月割制度はありません。

町たばこ税

たばこの消費者が負担し、製造

業者などが町に納めます。購入し

た販売店の市町村に税金が入りま

すので、たばこは町で買いましょう。

特別土地保有税

一定面積以上の土地の保有や、

取得をしたかたに課税されます。

目的税

普通税と異なり、特
定の財源に充てるた
め徴収される税金

入湯税

鉱泉浴場の入湯者に対して課税

され、環境衛生、観光振興、消防

施設の整備財源に充てます。

税率Ⅱ一人一日百五十円(一泊二

日の場合は一日分です)

国民健康保険税

国民健康保険事業の財源にあて

るため、被保険者の世帯主に所得

や資産、加入者数に応じて課税さ

れます。(実質的には保険料)

市町村民税の税率

市町村民税	均等割	標準	制限	一定	任意
	所得割	〇	〇※	〇	〇
固定資産税	〇	〇	〇	〇	〇
軽自動車税	〇	〇	〇	〇	〇
町たばこ税				〇	
特別土地保有税				〇	
入湯税	〇				
国民健康保険税					〇

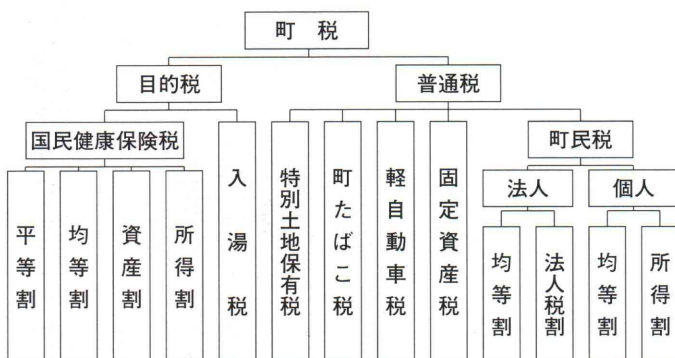
※平成10年度の地方税制改正で、個人の市町村民税の制限税率は廃止。ただし法人は存続

◆住民税（所得割）

市町村民税		
課税所得の段階	標準税率	町の税率
200万円以下の金額	3 %	3 %
200万円を超え 700万円以下の金額	8 %	8 %
700万円を超える	10%	10%
道府県民税		
課税所得の段階	標準税率	県の税率
700万円以下の金額	2 %	2 %
700万円を超える	3 %	3 %

◆住民税（均等割・年額）

	人口50万 以上の市と 東京23区	人口5万 以上50万 未満の市	人口5万 未満の 市町村
市町村民税	3,000円	2,500円	2,000円
道府県民税	一律1,000円		



納税窓口

江南町役場、および、あさひ銀行、第一勧業銀行、さくら銀行、群馬銀行、足利銀行、武蔵野銀行、北越銀行、東和銀行、東京相和銀行、埼玉信用金庫、くまがや農業協

納税の方法

- 所得割Ⅱ所得から基礎控除（原則三十三万円）を引いた額に六・五%
- 資産割Ⅱ土地・家屋の固定資産税額の四十五%
- 均等割Ⅱ加入者一人につき一万二百円
- 平等割Ⅱ一世帯当たり一万四千四百円

口座振替

口座振替を利用されますと納期を忘れたりわざわざ納税のために出掛ける必要がありません。手続きは、通帳および通帳印を持参して、役場税務課または納税窓口（口座振替に限り郵便局も利用できます）である金融機関に行つて申し込んでください。

納期限までに納められない場合

次のような割合で延滞金が徴収されます。
○納期限の翌日から一月を経過する日まで
税額に年七・三％の割合。ただ

前納報奨金の廃止について

前納報奨金については、平成十一年度まで町民税・固定資産税に限り制度がありました。税の公平性の観点や口座振替の推進を図るため平成十二年度より廃止することになりました。この機会に納税はぜひ口座振替をご利用されますようお願いいたします。

し、平成十二年一月一日から当分の間特例基準割合（前年の十一月三十日現在の公定歩合プラス四％）が七・三％を下回る場合は特例基準割合。
○それ以後の納税の日まで税額に年十四・六％の割合。

Q&A

Q 会社での仕事のほかに雑誌などに原稿を書いていて、十五万ほどの所得があります。所得税では二十万円以下は申告不要と聞きますが、住民税ではどうですか。

A 所得税は、所得が発生した時点で源泉徴収しているなどの理由で、給与以外の所得が二十万円以下のときは確定申告をしなくてもいいことになっています。しかし、住民税ではこのような制度がなく、ほかの所得と合算して税額が計算されますので、給与以外の所得があるときは税額の多少にかかわらず申告しなければなりません。

Q 私は退職した年に退職金から住民税を天引きされましたが、翌年にも納税通知書が送られてきました。なぜでしょう。

A 退職者が受けた退職所得に対する住民税は、退職手当が支払われる際に天引きされ、その支払者（特別徴収義務者）を通じて市町村に納入されますが、退職所得以外の所得に対する住民税は、その翌年に納めていただくことになっています。あなたの場合退職された年分の退職時までの給与などに対する住民税の納税通知書を送られてきたものとおもわれます。

Q 今年の一月二十日にA町からB市へ引っ越ししました。平成十二年度の住民税はどちらに納めるのですか。

A 住民税は、その年の一月一日現在の住所地に納めることとなります。平成十二年一月一日現在のあなたの住所はA町ですから、平成十二年度分の住民税はA町に納めていただくことになります。

Q 平成八年九月に住宅を新築しましたが、平成十二年度分から税額が急に高くなっています。なぜでしょうか。

A 新築の住宅で一定の要件にあたるときは、新たに固定資産税が課税されることになった年度から三年間に限り固定資産税の減額措置が設けられています。

Q あなたの場合は、平成九・一・十一年度分について減額されていたのです。

A 平成十一年十月に自己所有地の売買契約を締結し、平成十二年二月には買主への所有権移転登記を済ませました。平成十二年度の固定資産税は誰に課税されますか。

A 平成十二年度の固定資産税はあなたに課税されます。地方税法の規定により、固定資産税の賦課期日（毎年一月一日）現在、登記簿に所有者として登記されている人に対し当該年度分の固定資産税を課税することになっています。

税の申告は 正しくお早めに

申告期間：2月16日(水)～3月15日(水)

町県民税……役場税務課

申告会場：勤労福祉センター講習室

受付時間：午前9：00～11：30

午後1：00～4：00

直通電話：536-6340

：536-6341

所得税……熊谷税務署

代表電話：521-2905

今年も町・県民税や所得税などの申告をしていただく時期になりました。申告の時期は、二月十六日(水)～三月十五日(水)までです。申告期限が間近になると大変混み合いますので、なるべく予定された相談日に申告されますようお願いいたします。

町県民税の申告の必要なかった

平成十二年一月一日現在、江南町に住所があり、平成十一年中に次のいずれかに該当する場合は申告が必要となります。

- ① 事業(営業・農業・その他の事業を行っているか)
 - ② 不動産(地代・家賃等)・配当・利子・雑(公的年金等)所得があったか
 - ③ 給与所得だけで勤務先から給与支払報告書の提出のなかったか
 - ④ 給与を二ヶ所以上から受給されているか
 - ⑤ 給与所得のほか①や②の所得があったか
 - ⑥ 給与所得で雑損控除や医療費控除を受けようとするか
 - ⑦ 平成十二年度の所得証明書や非課税証明書の必要なかった
 - ⑧ (原則として)申告書の届いたか
- ただし、確定申告をしたか、給与所得だけで勤務先から給与支払報告書が町に提出のあったか、収入が公的年金のみのかは原則として申告の必要はありません。

昨年の申告内容などをもとに申告書を二月上旬に郵送しますが、郵送されなかったかたでも申告が必要となる場合は申告してください。

提出された申告書は、町県民税の算出資料となるほか、国民健康保険税、四月から始まる介護保険の算出基礎や、所得証明書などの発行、非課税や扶養認定の判定資料となります。

申告に必要なもの

- 申告書
- 給与所得のあるかたは源泉徴収票
- 事業・農業・その他事業・不動産所得のあるかたは収支内訳書または収支のわかるもの
- 医療費控除を受けるかたは医療費の領収書
- 国民健康保険税、国民年金保険料の支払額
- 生命保険、個人年金保険料などの控除証明書
- 障害者控除をつけるかたは(扶養者を含む)障害者手帳またはみどりの手帳
- 学生のかたは学生証または在学証明書
- 寄付金控除を受けるかたは県共同募金会・日赤支部・地方公共団体発行の領収書
- 印鑑

確定申告の必要なかった

事業所得や不動産所得などがあるかた
平成十一年中の所得金額の合計額が基礎控除、扶養控除などの所得控除の合計額を超えるかたは確定申告が必要です。

サラリーマンのかた

- 年収が二千万円を超えるかた
- 給与所得や退職所得以外の所得金額の合計額が二十万円を超えるかた
- 給与を二ヶ所以上から受給されているかた

確定申告すると所得税が還付されるかた

確定申告をする必要のないかたでも次のようなかたは確定申告をすると源泉徴収された所得税が還付されることがあります。

◆申告受付日程表◆

月 日	対 象 地 区	会 場
2月16日(水)	御正新田・千代	☎ 勤 5 労 3 福 6 祉 ― セ 6 ン 3 タ 4 ― 0 講 ・ 習 5 室 3 6 ― 6 3 4 1
2月17日(木)		
2月18日(金)	御正新田・柴	
2月21日(月)		
2月22日(火)	成 沢・板 井	
2月23日(水)		
2月24日(木)	押 切・塩	
2月25日(金)		
2月28日(月)	押 切・野 原	
2月29日(火)		
3月1日(水)	押 切・須賀広	
3月2日(木)	樋 春・須賀広	
3月3日(金)	樋 春・上新田	
3月6日(月)	樋 春・三 本	
3月7日(火)		
3月8日(水)	小江川・三 本	
3月9日(木)	小江川・中 央	
3月10日(金)		
3月13日(月)	町 内 全 域	
3月14日(火)		
3月15日(水)		



熊谷税務署からのお知らせ

熊谷税務署では、申告に関する相談や申告書の受付などを行っています。なお、駐車スペースがありませんので、車による来署はご遠慮ください。また、各種問い合わせについては、次の担当課・部門へお願いします。

● 総合案内・申告書の受付など

☎五二二―二五三

● 納税・納税証明書の発行など

☎五二二―四〇三

● 申告所得税・消費税(個人)

☎五二二―五六四九

● 土地などをつたった場合の税金・贈与税・相続税など

☎五二二―五七九二

● 国税に関する相談

☎五二四―七九六一

○ 住宅ローンを利用してマイホームを取得したり増改築などをしたかた

○ 多額の医療費を支払ったかた

○ 災害や盗難にあったかた

○ 年の途中で退職し、その後就職しなかったため年末調整を受けなかったかた

申告書は「所得税の確定申告の手引き」や「申告書の書き方」を参考にしてください。

成し提出してください。

還付申告説明会

還付申告については広報一月号や税務署からのリーフレットでお知らせしましたが、給与所得のみのかたで住宅借入金等特別控除、医療費控除を受けるかたはなるべく還付申告会場で申告を行ってください。

また、公的年金のみのかたについても還付申告説明会が行われます。

正しい申告を

所得税、町県民税は自身の所得状況を最もよく知っている皆さんが、税法に従って所得と税額を計算して申告、納税するという「申告納税制度」を採用しています。

申告しなければならなかったが申告しなかったり誤った申告をしたりしますと、後で不足の税額を納めるだけでなく不足額の15%または10%の加算税が加算され、さらに延滞税も納めなければならなくなります。

税の標語

平成十一年十一月十五日、熊谷市立勤労会館にて中学生の税に関する標語作品の表彰式が行われました。

○ 大里地区租税教育推進協議会長賞

「納税で いきいき安心 明るい社会」

江南中 二年 寺山 輝良さん

○ 熊谷県税事務所長賞

「税金を 納めて住みよい 国づくり」

江南中 二年 橋本 夏季さん

○ 江南町長賞

「あなたの税 豊かな暮らしの エネルギー」

江南中 二年 大島 史菜さん

○ 江南町教育委員会教育長賞

「消費税 豊かな未来 つくるため」

江南中 二年 芹沢 尚義さん

○ 熊谷国税モニター会長賞

「次の夢 未来の夢に 税金を」

江南中 二年 福島 和美さん

○ 熊谷国税モニター会長賞・学校賞

江南中学校

家族みんなで

交通災害共済に加入しましょう

市町村交通災害共済は、みなさんが会費を出しあい交通事故によって死亡したり、けがをしたとき見舞金をお支払いする相互扶助制度です。

町においては、昨年四月から十二月までの間に、四十七人のかたに合計六百五十四万円の見舞金が支給されました。(グラフ参照)

現在、町では六千三百七十九名のかたが加入しておりますが、三月三十一日で期間満了となりますので、来年度の申込みを二月七日より受け付けます。

申し込む場合は、会費を添え、区長さんを通して申し込んでください。

なお、幼稚園、小学校、中学校の児童・生徒につきましては、昨年に引き続き各ご家庭での申し込みとなりますので、間違えのないようよろしくお願い申し上げます。

※ 申込用紙がない時は、役場総務課窓口にあり、役場でも申し込みをすることができます。

●会費

○一般……………九百円
(昭和五十九年四月一日以前に生まれたかた)
○中学生以下……………五百円
(昭和六十年四月二日以後に生まれたかた)

●有効期間

平成十二年四月一日から平成十三年三月三十一日までの一年間(中途加入の場合は、会費を納入した日の翌日から、三月三十一日まで)です。

●加入できるかた

① 町内在住で、住民基本台帳に登録されているかた(外国人登録者も含みます)

② ①の被扶養者であり、修学のため町外に転出されているかた

●対象となる交通事故
① 日本国内の道路路上における自動車、オートバイ、自転車に乗っていて、衝突、接触、転落、転覆した事故や、歩いていてこれらの車両にはねられたり、ひかれたりした事故

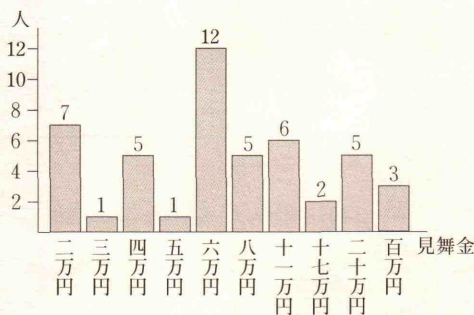
② 踏切道における電車などの接触、衝突、その他の事故

●見舞金の請求方法

加入後における請求方法については、必ず各家庭に配付されるパンフレットをよくご覧ください。

なお、請求に必要な申請用紙は役場に用意してあります。くわしくは、役場総務課交通災害共済係までお問い合わせください。

☎五三六―一五二内線三二三



様式第1号

埼玉県市町村交通災害共済加入申込書兼会員台帳 (市町村保存)

12年度

住所	江南町中央1-1		フリガナ 世帯主名	コウナン タロウ 江南太郎	電話番号	536-1521	会員世帯番号		
加入者氏名	① 性別	① 一般	① 中学生以下	② 生年月日	会員番号	注意事項 1. 性別・一般・中学生以下の欄は該当に○印をつけて下さい。 2. 生年月日は 中学生以下(昭和60年4月2日以後生まれ)の方だけ記入して下さい。			
1 江南太郎	男	900	円	500	明・大・昭・平				
2 " 花子	女	900	円	500	明・大・昭・平				
3 " 一郎	男	900	円	500	明・大・昭・平				
4 " 恵子	女	900	円	600	明・大・昭・平	63・3・8			
5	男・女	900	円	500	明・大・昭・平				
6	男・女	900	円	500	明・大・昭・平				
7	男・女	900	円	500	明・大・昭・平				
一般		900円	3	人	2,700円				
中学生以下		500円	1	人	500円				
合計			4	人	3,200円				
共済期間	平成12年4月1日から平成13年3月31日まで					平成	年	月	日
					領収				

※会員証裏面の記載事項を承認の上申込みます。

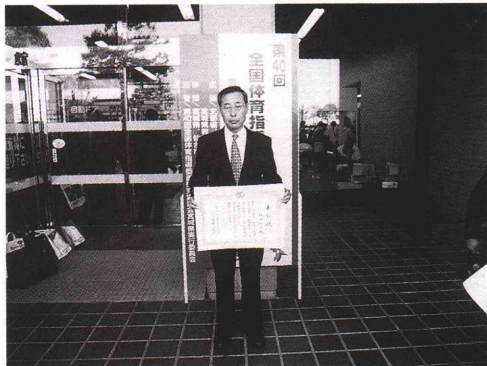
埼玉県市町村交通災害共済組合

市町村
取扱者

記入例

※住所・世帯主氏名・電話番号は必ず記入してください。

太線の中のみご記入ください



11/11 (木)

第40回全国体育指導員研究協議会が、宮城県仙台市体育館で開催され、柴地区体育指導委員の福島壮吉さんが、体育指導委員として18年余の功績が認められ功労者表彰を受けられました。

12/7 (火)

江南町ゴルフ協会主催によるゴルフ教室が、11月8日から12月7日までの6日間江南ゴルフ練習場で行われました。

初級者を対象とし、11名が参加して行われた教室は、薄井秀也プロの熱心な指導により充実した教室となりました。



1/2 (日)

第16回町民ジョギング大会が、北小学校前田園コースで行われました。

4年ぶりに1月2日となったこの大会に、町内の100名の方が参加し、3kmのコースを全員が完走しました。

1/9 (日)

江南消防団の出初式が役場庁舎前で行われました。

式では、管理者である柴田町長が「火災のない安心して暮らせる町づくりにご尽力ください」とあいさつ。その後、大沼公園での消防車両の一斉放水や防火広報を実施。

火を使うことの多い時季、火の後始末はきちんとしたいものです。



春季火災予防運動

「あぶないよ ひとりぼっちにしたその火」

3月1日(水)から7日(火)までの1週間、全国一斉に春の火災予防運動が実施されます。この季節は、特に空気が乾燥し、風の強い日が多く、ちょっとした油断から思わぬ大火となる恐れがあります。皆さん一人ひとりの注意で尊い人命や財産を火災から守りましょう。

昨年、熊谷地区消防管内に発生した火災件数は92件で、前年に比べ6件の増加です。また、火災による死者は6名です。出火原因では、放火、放火の疑い、たき火、こんろが上位を占めています。これらの出火原因は、皆さんの日頃の点検や、注意により防止できるものと思います。

火の用心 7つのポイント

○家のまわりに燃えやすい物を置かない

○寝たばこや、たばこの投げ捨てをしない

○天ぷらを揚げるときは、その場を離れない

○風の強いときはたき火をしない

○子どもには、マッチやライターで遊ばせない

○電気器具は正しく使い、たこ足配線はしない

○ストーブには、燃えやすいものを近づけない

こちら保健婦です

かぜ・インフルエンザにご用心

寒くて空気が乾燥する冬は、かぜやインフルエンザが流行します。例年ピークは一月から二月です。

昨年は、高齢者の施設における集団感染・死亡、乳幼児における脳炎・脳症などが多数報告されました。

かぜを予防しよう

① 手を洗いましょう
かぜは、日常生活のちょっとしたスキをついて入り込んできます。かぜをひかないようにするには、普段から体力づくりと健康管理を心がけることが大切です。

② うがいをしませう
うがいは口の中にいる細菌やウイルスを洗い流す作用があり、口の中を清潔に保つために簡単に良い方法です。

③ 室内の換気と湿気に注意
多くの暖房器具は、室内の空気を乾燥させてしまします。乾燥した空気はウイルスに好都合となるばかりでなく、かぜをひいている人ののどを痛めます。

④ 厚着に注意しませう
厚着は、外気の温度変化に対する適応力を弱めます。

を乾燥させてしまします。乾燥した空気はウイルスに好都合となるばかりでなく、かぜをひいている人ののどを痛めます。

⑤ 厚着に注意しませう
厚着は、外気の温度変化に対する適応力を弱めます。

怖いインフルエンザ

インフルエンザはインフルエンザウイルスによって引き起こされる呼吸器感染症で、普通のかぜとは全く違う病気です。発熱や頭痛といった、のどの痛みや鼻水など、かぜによく似た症状もみられるため誤解されやすいのですが、インフルエンザの場合、40度近い高熱がでるなど全身にさまざまな症状があらわれます。

重症化すると体力のない高齢者や乳幼児などでは生命力にかかわ

インフルエンザの特徴

- 1 38.5度以上の熱が続く
(一度さかした熱が再びでてくることも多い)
- 2 激しいせきがある
- 3 のどが強く痛む
- 4 関節痛や筋肉痛、腰痛などの痛みがある

りますので、特に注意が必要です。軽視しないで、医療機関で受診してください。

インフルエンザの予防には、予防接種が有効ですが、それ以外には「手洗い」「うがい」や「睡眠」「栄養」に気をつけるほか、なるべく人混みに出掛けることを避けるなど心がけましよう。

ぐらしのワンポイント

好奇心が強く、目についたものを何でも口に入れてしまう幼児の誤飲事故が多発しています。

誤飲事故の中でも特に気をつけなければならぬのが、化粧品や洗剤を飲んでしまった場合です。

化粧品や洗剤には多くの科学物質が含まれていて中毒を起しやす、的確に応急救置を行わないと大変なことになります。

子どもの様子がおかしいことに気づいたら、何をいつ飲んだのか、容器の残量などを見てどのくらいの量を飲んだのかをチェックし、「吐かせるか、吐かせないか」を判断します。

子どもの誤飲②

化粧品・洗剤の場合

化粧水やオードロン、香水、整髪剤などの化粧品の場合なら、水を飲ませてから口を開けさせ、舌の奥を指で押さえるようにして吐かせ、その後すぐに病院へ。

日焼け止め剤は、吐かせずに牛乳を飲ませます。口紅、クリーム、乳液、ベビーオイルは、少量であれば心配はありませんが、大量に飲み込んでしまった場合は、「中毒110番」(欄外参照)が最寄りの救急病院に電話をかけ、指示をお

おぎましよう。

洗剤は毒性が強く、命にかかわる危険があります。漂白剤、トイレ用洗剤、排水パイプ用洗剤、カビ取り剤など、強い酸性やアルカリ性のものは、吐かせることで再びのどや食道を痛めてしまうので、絶対にはかせてはいけません。すぐに救急車を呼ぶが、病院に駆けつけましょう。子どもの意識がない場合も同様です。

食器用洗剤、洗濯用合成洗剤、クレンザー、石けん、シャンプー、リンスは、水を飲ませてから吐かせ、病院へ。いずれの場合も、吐かせた時は吐しゃ物と一緒に保存して医師に見せ、適切な処置を受けることをお勧めします。



～ 図書館だより ～

2月のカレンダー

日	月	火	水	木	金	土
		①	2	3	4	5
6	⑦	8	9	10	11	⑫
13	⑭	⑮	16	17	18	19
20	⑳	22	23	24	25	26
27	㉘	29				

開館時間 午前9時～午後5時
○印は休館日

おはなし会

- 日時 2月26日(土)
午後2時30分より
- 場所 おはなしコーナー
- 対象 小学校低学年まで
- 内容 紙芝居、絵本など
楽しいお話を用意して待っています見たい本や
紙芝居がありましたらリクエストして下さい。

◆ せつぶん ◆

2月3日は節分です。
節分に関する図書を紹介します。

(児童書)

- おにはーそと
- こどものカレンダー2月
- ふくはうちおにはうち
- 祭りと行事、昔と今
- どうぶつ村のごちそうごよみ
- 年中行事に生かす昔話
- きょうはなんの日 2月
- まんがで学習きょうはなんの日
- 2月のむかし話
- 年中行事記念日365日のひみつ

■ 新着図書案内 ■ (主なもの)

児童書

- | (書名) | (著者名) | (書名) | (著者名) |
|---------------|-----------|--------------|---------|
| ●あれあれだあれ | やなせたかし | ●ぼくらは少年探偵団 | 児童文学者協会 |
| ●しあわせのゆでたまご | 上條さなえ | ●学校のふしぎな事件簿 | ／ |
| ●ながれぼしをひろいに | 筒井 頼子 | ●犬と話そう | 河原まり子 |
| ●どこにいるのおじいちゃん | アメリー、フリート | ●となりあわせの奇跡 | 杉本 りえ |
| ●ふゆのものがたり | ルース、エイズ | ●虫の飼いか観察のしかた | 海野 和男 |
| ●忍たま乱太郎 | 尼子騷兵衛 | ●国旗のずかん | 偕成社 |

一般書

- | (書名) | (著者名) | (書名) | (著者名) |
|-----------|-------|----------------|--------|
| ●道 | 宮内庁 | ●大丈夫結婚 | 出川さとし |
| ●あこがれの農業へ | 小口 英吉 | ●長助の女房 | 平岩 弓枝 |
| ●巷説百物語 | 京極 夏彦 | ●ゴルフの達人 | 夏坂 健 |
| ●いつでも会える | 菊田まりこ | ●ファイト | 武田 麻弓 |
| ●家庭介護百科 | 家の光協会 | ●血糖値を下げる100のコツ | 主婦の友社 |
| ●高原の花紀行 | 山本 建三 | ●介護保険最新Q&A | 鍋谷 州春 |
| ●心ざわさわ | 岡本 理香 | ●キラッと生きてる | NHK出版 |
| ●子供の意欲を育て | 堀田 敏之 | ●全国病院番付 上・下 | 丹羽 幸一 |
| ●楽しみの日々 | 大庭みな子 | ●その時役立つ介護読本 | おちとよこ |
| | | ●変わる生活変わるビジネス | 川口 順子 |
| | | ●ストレス退治百科 | みずうみ書房 |
| | | ●愛犬の病気としつけ | 主婦の友社 |
| | | ●ゆうき君の海 | 山元加津子 |
| | | ●寄り道ピアホール | 篠田 節子 |
| | | ●溺れる | 川上 弘美 |
| | | ●投稿四字列語 | 所ジョージ |
| | | ●十津川警部風の挽歌 | 西村京太郎 |
| | | ●先生のお弁当 | 水野 幸一 |
| | | ●おしゃれな刺しゅう小物 | 戸塚 きく |

こうなん俳句会

(125)

白樺のまぶしき素肌十二月

岡部 正次

寄りかかり寄りかかられし菊枯るる

橋本 和子

年の瀬や過ぎゆくものに音のなく

松本 とよ

年惜しむ妻に一献差し向けて

平山 三郎

部屋に湯気みなぎり冬至南瓜煮る

井上 道子

数へ日や二十世紀の最終日

宅森 清次

雁の棹率いる長に迷い無し

河端不三子

大事なきことの幸せ年暮るる

笠原 久枝

掛け変へし山河の軸や年迎ふ

市川マツエ

アメ横の活気の中に年用意

小鹿原その子

年の瀬や義士討入りを偲ぶ夜

新井 加津

母の手の乾くひまなき年の暮

大井登代子

捨て難き兎のはねし古暦

関口 進

靴揃へ走り納めの年惜しむ

国田 育子

陽は急ぎ心忙しき年の暮

笠原 ひさ

折々の回想燃やす年の暮

古谷 まつ

賀状書くうちに訃報の届きけり

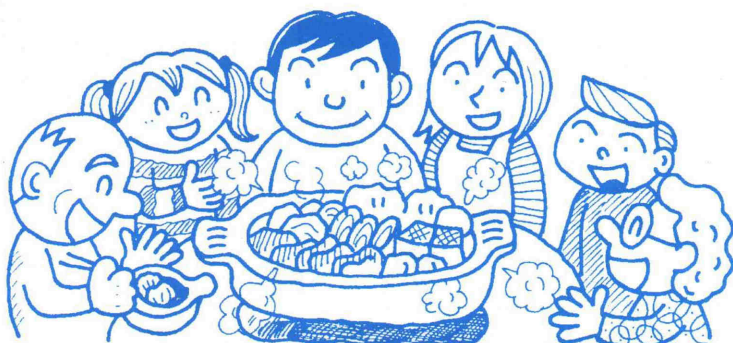
柴 益次郎

一芸のありてヒーロー年忘れ

中島 文恵

八十路なほ生かされて居り年の暮

新井 政男



各 種 無 料 相 談

	日 時	場 所
行政・心配ごと相談	2月22日(火)9:30～正午	勤労福祉センター
心配ごと・結婚相談	2月8日(火)9:30～正午	勤労福祉センター
成人健康相談	3月7日(火)9:30～11:30	保健センター
教育相談	原則毎週水曜日・教育委員会へ申し込みください。	

平成12年度江南町 ボランティア相談員募集

いじめ、登校拒否の問題の重要性にかんがみ、学校長の指導のもと、教員の相談活動を補完し、さわやか相談員と連携して、地域において、児童生徒との相談・援助活動を行う「ボランティア相談員」を中学校に配置しています。地域の児童生徒・保護者に信頼され、子どもの「心の悩み」に対して親身になって相談に応じることができる知識や経験を有する人を若干名募集します。

申込 問 所定の応募書類に記入のうえ、2月1日(火)～15日(火)までに教育委員会へ申し込みください。詳細は、教育委員会窓口にある応募要項をご覧ください。

自衛隊幹部候補生説明会

平成12年度採用一般幹部候補生の説明会を下記のとおり行います。

日時 3月11日(土)10:00～12:00

場所 航空自衛隊熊谷基地

内容 自衛隊の概要

幹部候補生制度の概要

幹部候補生採用試験の概要

申込 問 3月3日(金)までに、埼玉地方連絡部熊谷募集事務所 熊谷市末広2-119 ☎522-4855へ。

柔道教室参加者募集

青少年の健全育成と柔道の普及を目的に、柔道教室を開催いたします。

日時 2月14日(月)、16日(水)、19日(土)、21日(月)、23日(水)、26日(土)、28日(月)、3月1日(水)、4日(土)(9日間)

場所 江南町柔道場

対象 保育所、幼稚園児小学校1・2年生ほか希望者

申込 問 2月9日(水)までに教育委員会へ。「柔道愛好会」に入っている人は、申し込みの必要はありません。

そうだん

彩の国まちかど労働相談

賃金、退職金、解雇、有給休暇、社会保険、パート労働など仕事や職場の問題、年金や各種助成金に関する相談を社会保険労務士がお受けします。(職業紹介は除きます。)

相談は無料で、秘密は守られます。

日時 2月19日(土)13:00～16:00

場所 八木橋デパート 8F 特設会場 熊谷市仲町74

問 埼玉県北部労働商工センター ☎523-2817

そのほか

春季火災予防運動について

県政モニター制度および通勤・通学者モニター制度は、県政にちする県民の意見、提案を、アンケートや提言書を通じてお聞きするものです。

募集 県政モニター……200人

通勤・通学者モニター100人

任期 平成12年4月から1年間

内容 アンケート調査への回答、書面などを通じての意見や提案、会議への出席など(謝礼あり)

資格 ○県政モニター

平成12年4月1日現在、20歳以上の県内在住者。ただし、地方公務員、県政モニター経験者を除く。

○通勤・通学者モニター

平成12年4月1日現在、20歳以上の県内在住者で、都内へ通勤・通学する人。ただし、地方公務員、通勤・通学者モニター経験者は除く。

締切 ○県政モニター

2月11日(金)(当日消印有効)

○通勤・通学者モニター

3月31日(金)(当日消印有効)

申込 希望するモニター名を明記の

うえ、住所、氏名(ふりがな)、平成12年4月1日現在の年齢、性別、職業、勤務地または学校所在地、電話番号、関心のある分野・応募動機(200字程度)を明記して、郵送またはFAXで、〒336-8501 浦和市高砂3-15-1

埼玉県総務部公聴広報課

☎048-830-2850

FAX048-824-7345

問 埼玉県総務部公聴広報課

☎048-830-2850

日本とドイツの社会保障協定 が2月1日に発効されます

国際化の進展するなか、仕事の都合で海外に一時的に派遣された人は外国の年金制度に二重加入だったり、加入期間が短いために年金需給資格に結びつきませんでした。

そのため、日本とドイツでは年金加入期間を通算する「社会保障協定」を結び、2月1日から発効することになりました。

【主な内容】

● 厚生年金や国民年金の被保険者がドイツで一時的(5年を目安)に就労し、ドイツ年金制度への加入義務が生じた場合は、その時期のドイツ年金制度への加入義務が免除されます。

● 協定により、ドイツでの年金加入期間を日本の年金制度加入期間とみなして受給資格期間に算入されます。また、ドイツの年金加入期間中の保険事故(傷病や死亡)は日本の年金制度加入中の事故とみなされます。

※ドイツ年金制度へ加入期間がある人は、今まで年金が支給されなかった場合でも、協定により支給されることになったりしますので、熊谷社会保険事務所(522-5211)へご相談ください。

くらしの情 報 Information

役 場 ☎536-1521

ピピア ☎536-6262

議会事務局 431
内 総務課 311・312・313
企画財政課 321・322
線 町民課 111・112・113
福祉課 121・122・123

税 務 課 151・152・153
経 済 課 251・252
都市計画課 241・242
建 設 課 231・232
同和対策室 221

出 納 室 141
教育委員会 211・212・213・214
水 道 課 161・162
保健センター 410・411
社会福祉協議会 131・132

もよおし

農林学級・花き園芸講座(2月)

開催日	内 容	時 間
6日(日)	ニンジンの収穫 (小)	13時30分
11日(金)	ヒナ人形の型抜き (親)	9時30分
12日(土)	郵便受け箱 (親)	9時30分
16日(水)	ニンジン料理 (親)	10時00分
16日(水)	(花) フラワーアレンジメント	13時30分
19日(土)	木工入門教室 (親)	10時00分
20日(日)	ヒナ人形型抜き (親)	9時30分
23日(水)	コンニャク作り (親)	10時00分
23日(水)	家庭菜園春作栽培 (親)	13時30分
23日(水)	(花) サギソウの育て方	13時30分
26日(日)	ワニの鉛筆立て (親)	9時30分
27日(日)	木工工作開放日 (親)	10時00分
28日(月)	(花) サクラソウの種付けと育て方	13時30分

※(花)=花き園芸講座(対象：一般のみ)

対象 (親)=小学生親子 (○)=一般
(小)=小学生

受付 2月1日(火)8時30分から

問 農林学級=農林公園管理事務所
☎583-2301

花き園芸講座=農林公園内・植
物振興センター☎583-2841

※臨時休園=2月22日(火)

森林公園「梅まつり」2月5日~3月20日

花木園の130種650本の梅と12万芽
の福寿草が咲きほこる中、様々な催
しを行います。

●甘酒のサービス：期間中の土、日
に梅林において先着200名にサー
ビス。11：00~14：00

●梅のフラワーアレンジメントの展
示：梅の花を使ったアレンジメン
トの展示。2月5日~2月13日

●梅とばしに挑戦：梅のタネをどこ
まで飛ばせるか……。2月27日(日)
13：30~。先着100名。

●梅の一句：投句ポストを設置しま
す。梅にちなんだ俳句を募集。

●春風能：梅若万紀夫他による能、
および野村萬斎他による狂言。

日時 3月19日(日)

場所 雅の広場

費用 800円

定員 1,000名

申込 往復ハガキに郵便番号、住所、
氏名、電話番号、希望観覧人
数(1枚につき2名まで)を
明記のうえ、管理センターま
で。2月29日(火)(消印有効、
多数の場合抽選)締め切り。

問 武蔵丘陵森林公園内 武蔵管理
センター業務課企画係

☎0493-56-2225

FAX0493-56-4913

江南町有機100倍農業フォーラム

環境にやさしい農業をめざして「出
来ることから始めよう江南の有機リ
サイクル農業」と題してのフォー
ラムを開催します。また、女優・農政
ジャーナリストとしてご活躍の浜美
枝さんの講演会も予定しています。



日時 2月21日(月)13：00~16：00

場所 ピピアホール(入場無料)

内容 講演

「環境にやさしい農業を目指して」
浜美枝さん(女優・数回ジャーナリスト)
パネルディスカッション
「出来ることから始めよう江南
のリサイクル農業」

問 役場経済課

「犬のしつけ方」講習会

飼い犬による咬傷事故、糞の放置、
無駄吠えなどの苦情は後を絶たず、
年々増加の傾向にあります。そこで
飼い主に対し、正しい犬のしつけ方

などを啓発するために講習会を開催
いたします。

日時 2月26日(土)13：30~

会場 熊谷市文化創造館
「さくらめいと」月のホール

講師 赤坂動物病院院長
柴内裕子先生

定員 150名

申込 問 熊谷保健所生活衛生課事務
当 ☎523-2811

畜産体験教室

今月の畜産体験教室では、肉の加
工体験・ソーセージ作りを行います。

日時 ①2月14日(月)13：30~15：30

②2月18日(金)13：30~15：30

対象 一般

費用 無料

定員 ①②とも15人(申込み順)

持物 エプロン、筆記用具

申込 問 ①②とも電話またはファッ
クスで、埼玉県畜産センター(☎
536-0311 FAX536-0315)へ。

ぼしゅう

青少年相談員募集

青少年相談員は、地域の子どもたち
のよき友、よき理解者となって子ども
たちの健やかな成長を助ける、おお
むね20歳代の青年ボランティアです。

江南町青少年相談員協議会では、
子どもが好きな人、ボランティア活
動に興味のある人を募集中です。

資格 ①平成12年4月1日現在で、年
齢が満18歳以上32歳以下の人
(高校生は除く)

②江南町に在住、または通勤・
通学していて、活動に積極的
に参加できる人

申込 問 2月15日(火)までに役場町民
課にお申し込みください。なお、
締め切り後も随時募集しています。

のこしておきたい江南風景



撮影場所 大字塩「一本榎」

土地改良によって、この木の伐採も検討されましたが、余りに見事な榎、そして傍らの石仏に神木を感じ残されたものです。

一面に雪の花の樹形と石仏が墨絵の世界を表現しています。

水仙の楚々とした感じが、湯の宿にある和風のかわやの風情にじっくりしている様子が目に浮かびます。

辻田克巳

水仙を活けて湯殿の木のかわや

水仙にはいろいろな種類がありますが、日本に多いのは、房咲き水仙といって、数輪の花がまとまって咲く種類です。それを束ねたときや花瓶に生けたときに、花がそれぞれの方向にそむきあっているように見えるのです。

水仙は冬から春にかけて開花し、「雪中花」の別名もあります。ヒガンバナ科の球根性の草花で、中部ヨーロッパ、地中海沿岸地域、中国などに多くみられ、日本には中国から渡来したといわれています。また、水仙の花言葉は「自愛」「ナルシズム」です。ナルシスとはフランス語で水仙のこと。もともとはギリシャ神話に出てくるナルキッソスという美少年がいて、池に映った自分の姿に恋し、その恋が成就しないのをはかなんで死んだときに水仙が咲いたという言い伝えからきたものによつてです。

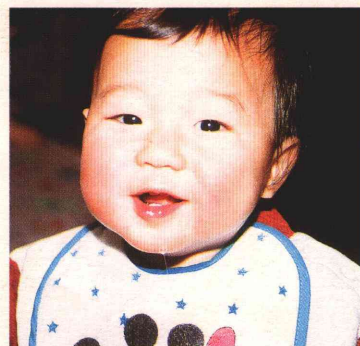


歳時記

水仙や束ねし花のそむきあひ

中村汀女

束ねられた水仙の花が、それぞれ顔をそむけて、あつちを向いたりこつちを向いたりという様子を詠んでいます。



矢嶋 駿樹ちゃん
としき

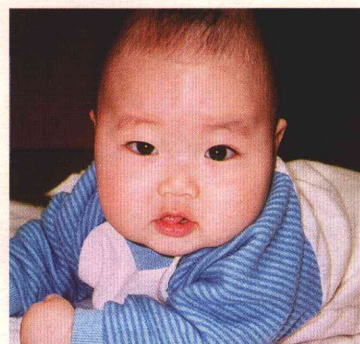
平成11年1月11日生

両親 { 勝 敏さん
亜津子さん (樋 春)

2人のお姉ちゃんの後を追ってはいくらばかりしている駿樹です。

健康で、元気一杯大きくなってほしいです。

すこやかさん



原田 健太郎ちゃん
けんたろう

平成11年6月27日生

両親 { 智 宏さん
友 子さん (中 央)

寝返りが得意な健太郎。気づくと部屋のすみまでゴロゴロ...

名前のように健やかに育っていったね!!

ひ/と/の/う/ご/き

人口と世帯数 (1月1日現在)

男	6,170人 (- 6)
女	6,397人 (- 7)
計	12,567人 (-13)
世帯数	3,867世帯 (- 3)

()内は前月比

募集しています。

「のこしておきたい江南風景」と「すこやかさん」のコーナーへの投稿を募集しています。お気軽に、役場総務課広報係までご連絡ください。